

SANUS



NATURE ON YOUR SIDE.

Português

Sanus são produzidas em poliuretano ultra leve e cortiça com rasto em TPU, são anatómicas e forradas com pele natural. Esta sandália amortece os impactos resultantes do caminhar, tem excelente flexibilidade e absorve o excesso de humidade. Sanus pode ser danificada por alguns solventes, tais como o ácido cítrico, óleo, gasolina e petróleo. Sanus oferece uma vida útil que depende de vários fatores, como por exemplo, tipo de piso, número de horas que é usada, peso e motricidade do utilizador. **Limpeza:** Humedeça um pano macio em água morna e esfregue o pano diretamente sobre as sandálias. Assim irá remover a sujidade. Não use amaciadores ou detergentes. Para secar, colocar as sandálias ao ar, à temperatura ambiente. Mantenha-as longe de fontes de calor.

English

Sanus are made of lightweight polyurethane and Cork with a TPU sole track, are anatomical, and covered with natural leather. This insoles absorbs the impacts during the walk, has excellent flexibility and absorbs the excess humidity. Sanus is damaged by some solvents, such as citric acid, oils, petrol and diesel. Sanus offers an extended working life, which depends on several factors, namely type of ground, working environment and wearer's weight and mobility. **Cleaning:** Dampen a soft cloth with warm water. Rub the cloth directly onto the sandals. This will remove dust and dirt. Don't use fabric softeners or detergents. Allow the sandals to air dry at room temperature. Keep them away from heat sources.

Deutsch

Sanus werden aus leichtem Polyurethan und Kork mit einer TPU-Auflage gefertigt. Sanus sind anatomisch geformt und mit Naturleder überzogen. Die Einlegesohle dämpft den Auftritt beim Gehen, ist sehr flexibel und nimmt überschüssige Feuchtigkeit auf. Sanus kann durch Lösungsmittel wie Zitronensäure, Öl, Petroleum und Diesel beschädigt werden. Sanus bietet Ihnen eine lange Haltbarkeit, die allerdings von verschiedenen Faktoren wie Untergrund, Arbeitsumgebung, Gewicht des Benutzers und Bewegungsgrad abhängig ist. Dieses Modell entspricht der Richtlinie 89/686/EWG (Kat. 1) über persönliche Schutzausrüstung und ist mit dem CE-Kennzeichen versehen. **Reinigung:** Befeuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser. Reiben Sie mit dem Tuch direkt über die Sandalen. So entfernen Sie Staub und Schmutz. Benutzen Sie keine Weichspüler oder Reinigungsmittel. Lassen Sie die Sandalen bei Raumtemperatur an der Luft trocknen. Halten Sie die Sandalen von Wärmequellen fern.

Français

Sanus sont fabriquées en polyuréthane léger et en liège avec une semelle extérieure en TPU. Elles sont anatomiques et doublées de cuir naturel. Ces semelles amortissent les impacts pendant la marche, offrent une excellente flexibilité et absorbent l'excès d'humidité. Sanus peut être détérioré par certains solvants, comme l'acide citrique, les huiles, le pétrole et le diesel. Sanus offre une vie utile prolongée qui dépend de plusieurs facteurs, notamment du type de sol, de l'environnement de travail, ainsi que du poids et de la mobilité du porteur. Ce modèle est conforme à la Directive 89/686/CEE, Cat. 1, relative aux équipements de protection individuelle et porte le marquage CE. **Nettoyage:** Humidifiez un chiffon doux avec de l'eau chaude. Frottez directement le chiffon sur les sandales. Cela suffira à retirer la poussière et la saleté. N'utilisez pas d'adoucissants ou de détergents. Laissez sécher les sandales à l'air libre à température ambiante. Tenez-les éloignées des sources de chaleur.

Español

Sanus está fabricada con poliuretano y corcho con solado de TPU es anatómica y cubierta con cuero natural. Esta sandalia absorbe los impactos durante el caminar, tiene una excelente flexibilidad y absorbe el exceso de humedad. Sanus se daña por algunos disolventes, tales como ácido cítrico, aceites, gasolina y diesel. Sanus ofrece una más larga duración, que depende de varios factores, a saber, el tipo de suelo, entorno de trabajo y el peso de usuario y la movilidad. Este modelo cumple con la Directiva 89/686/CEE relativa a equipos de protección personal y presenta la etiqueta CE. **Limpieza:** Humedezca un paño suave con agua tibia. Frote el paño directamente sobre las Sandalias. Esto eliminará el polvo y la suciedad. No use suavizantes ni detergentes. Permita que las sandalias se seque al aire a temperatura ambiente. Manténgalos lejos de fuentes de calor.

русский

Обувь серии Sanus изготовлена из легкого полиуретана и коры пробкового дерева с терм полиуретановой рифленой подошвой. Обувь имеет анатомическую форму и верхнюю часть из натуральной кожи. Стелька поглощает удары во время ходьбы, имеет отличную гибкость и отводит избыточную влажность. Sanus могут быть повреждены при контакте с такими веществами как лимонная кислота, масло, бензин и дизельное топливо. Sanus имеют длительный срок службы, который зависит от нескольких факторов, в частности, от вида грунта, условий труда, веса и мобильности пользователя. Настоящая модель соответствует требованиям Директивы 89/686/ЕЕС, кат. 1, о средствах индивидуальной защиты и имеет логотип ЕС. **Чистка:** Смочите мягкую ткань теплой водой. Протрите этой тканью босоножки. таким образом вы сможете удалить пыль и грязь. Не используйте смягчители ткани или синтетические моющие средства. Оставьте босоножки обсохнуть при комнатной температуре. Держите на расстоянии от источников тепла.

WOCK® feets you.
Professional Footwear

www.wockshoes.com

Italiano

Il calzature Sanus è realizzato in poliuretano e sughero, suola in TPU, è anatomico e rivestito in pelle naturale. Questo plantare assorbe gli impatti durante la camminata, ha un'eccellente flessibilità e assorbe l'umidità in eccesso. Il Calzature Sanus possono essere danneggiati da alcuni solventi, come acido citrico, oli, benzina e diesel. Il Calzature Sanus garantisce una vita operativa lunga che dipende però da diversi fattori quali il tipo di terreno, l'ambiente di lavoro, il peso dell'utilizzatore e la mobilità. **Pulizia:** Inumidire un panno morbido con acqua tiepida e strofinare con il panno direttamente sui plantari in pelle. In questo modo si può rimuovere la polvere e lo sporco. Non usare ammorbidenti o detergenti. Lasciare i plantari ad asciugare a temperatura ambiente. Tenere lontano da fonti di calore.

Nederlands

Sanus zijn van lichtgewicht polyurethaan en kurk gemaakt, zijn anatomisch, en bedekt met natuurlijk leer. Deze inlegzolen absorberen de schokken tijdens het lopen, hebben een uitstekende flexibiliteit en absorberen het overvloedige vocht. Bepaalde oplosmiddelen, zoals citroenzuur, oliën, benzine en diesel zullen de Sanus beschadigen. De Sanus biedt een langere levensduur, die afhangt van verschillende factoren, namelijk grondsoort, werkomgeving en het gewicht en de mobiliteit van de drager. **Schoonmaken:** Moeten bevochtig een zachte doek met warm water. Wrijf de doek op de binnenzool. Dit verwijdert stof en vuil. Gebruik geen wasverzachters of reinigingsmiddelen. Laat de inlegzolen drogen door middel van de kamertemperatuur. Houd ze uit de buurt van warmtebronnen.

Dansk

Sanus er lavet af letvægts-polyurethan og kork og har TPU-sål. De er anatomiske, og overdelen er naturlæder. Indersålerne virker stødabsorberende, når man går, de er meget bøjelige, og de absorberer fugt. Sanus tåler ikke visse opløsningsmidler som citronsyre, olie, benzin og diesel. Selvom Sanus er særdeles holdbare, afhænger levetiden af adskillige faktorer som gangunderlag, arbejdsmiljø samt ejerens vægt og mobilitet. Denne model overholder Værnemiddeldirektiv 89/686/EØF, Cat. 1, og er CE-mærket. **Rengøring:** Fugt en blød klud med varmt vand. Gnid kluden direkte mod sandalerne. På denne måde fjernes støv og snavs. Brug ikke blødgøringsmidler eller vaskemidler. Lad sandalerne tørre ved stuetemperatur. Placer dem ikke i nærheden af varmekilder

Türk

Sanus hafif poliüretan ve TPU tabanlı Mantardan yapılmıştır, anatomiktir ve doğal deriyle kaplanmıştır. İç tabanlar, yürüyüş sırasındaki darbelerin etkisini azaltır, mükemmel derecede esnek ve nem fazlasını emer. Sanus, sitrik asit, yağ, benzin ve dizel gibi bazı solventler ile birlikte kullanıldığında tahrip olabilmektedir. Sanus çevre ve giyenin kilo ve hareketlilik için yararlıdır. Sanus, özellikle dayanıklıdır. Ürün ömrü zemin türü, kullanım ortamı, kullanıcının vücut ağırlığı ve hareketliliğiyle değişir. Bu model Værnemiddeldirektiv 89/686/EØF, Cat. 1, ve CE işaretindedir. **Rengöring:** Fugt en blød klud med varmt vand. Gnid kluden direkte mod sandalerne. På denne måde fjernes støv og snavs. Brug ikke blødgøringsmidler eller vaskemidler. Lad sandalerne tørre ved stuetemperatur. Placer dem ikke i nærheden af varmekilder

日本人

Sanusは軽量のポリウレタンおよびコルクにTPUの単独のトラックで作られ、解剖で、天然皮革でカバーしました。この靴の内底、歩行の間にインパクトを吸収し、優れた柔軟性を持っており、超過湿度を吸収します。Sanus はクエン酸、油、ガソリン、軽油などの液体によって損傷を受けません。Sanusは耐久性に優れています。製品寿命は地面の種類、使用環境、使用者の体重や活動量によって異なります。このモデルは応じます、で、誘導、89/686/EEC(猫)。1、個人用保護具に関して、またECラベルを表示します。 **清掃:** 暖かい水を備えた柔らかい布を湿らせてください。サンダル上に布を直接摩擦してください。これはほこりと汚れを取り除くでしょう。柔軟仕上げ剤または洗剤を使用しないでください。室温で乾燥した空気へのサンダルを許可してください。それらを熱源から離してください

العربية

إن أحذية سانوس مصنوعة من البولي يوريثين والفلين مع قالب النعل مصنوع من البولي يوريثين البلاستيكي الحراري وهي أحذية تشريحية ومغطاة بالجلد الطبيعي. تمتص حاشية الحذاء الداخلية الصدمات أثناء المشي وتمتص بمرور الوقت الرطوبة الزائدة. يحدث التلف في الحذاء نوع Sanus نتيجة استخدام بعض المذيبات مثل حامض الستريك والزيوت والبنزين والديزل. يوفر الحذاء نوع Sanus حياة عملية واسعة تعتمد على العديد من العوامل وبالأخص نوعية الأرض وبيئة العمل ووزن وحركة الشخص الذي يرتديها. يتوافق هذا النموذج من المنتجات مع مواصفات المجموعة الاقتصادية الأوروبية EEC/89/686 بشأن معدات الوقاية الشخصية وتعرض مصنوعات ومواصفات EC. **التنظيف:** قم بتربيط قطعة قماش ناعمة بالماء الدافئ. امسح القماش مباشرة على الصندل. إن ذلك من شأنه أن يزيل الغبار والأتربة. لا تستخدم منعمات الأقمشة أو المنظفات. اترك الصندل ليحفظ في الهواء الطلق في درجة

עברית

כפכפי Sanus העשויים מפוליאורטן ושעם קלי משקל עם סולייט TPU, הם אנטומיים ומצופים עור טבעי. הסוליה הפנימית מכילה את משקל כף הרגל במהלך הליכה, היא גמישה באופן יוצא מן הכלל וסופגת אליה עודף לחות. קבכי Sanus אינם עמידים לממסים מסוימים, כמו למשל חומצת לימון, שמנים, נפט דיזל. קבכי Sanus מציעים חיי עבודה ארוכים, התלויים במספר גורמים, כמו סוג השטח, סביבת העבודה, משקל הנועל ומידת הניידות שלו. דגם זה עומד בהנחיית 89/686/EEC, קטגוריה 1, בנוגע לציוד מגן אישי (PPE) וכולל את תווית EC. **ניקוי:** הרטב מטלית רכה במעט מים חמים. נקה את הכפכפים בעזרת המטלית הלחה. פעולה זו מסירה אבק ולכלוך. אין להשתמש במרכך כביסה או בחומרי ניקוי. הנח לכפכפים להתייבש מעצמם בטמפרטורת החדר. יש להרחיק אותם

עברית

יש להרחיק אותם

